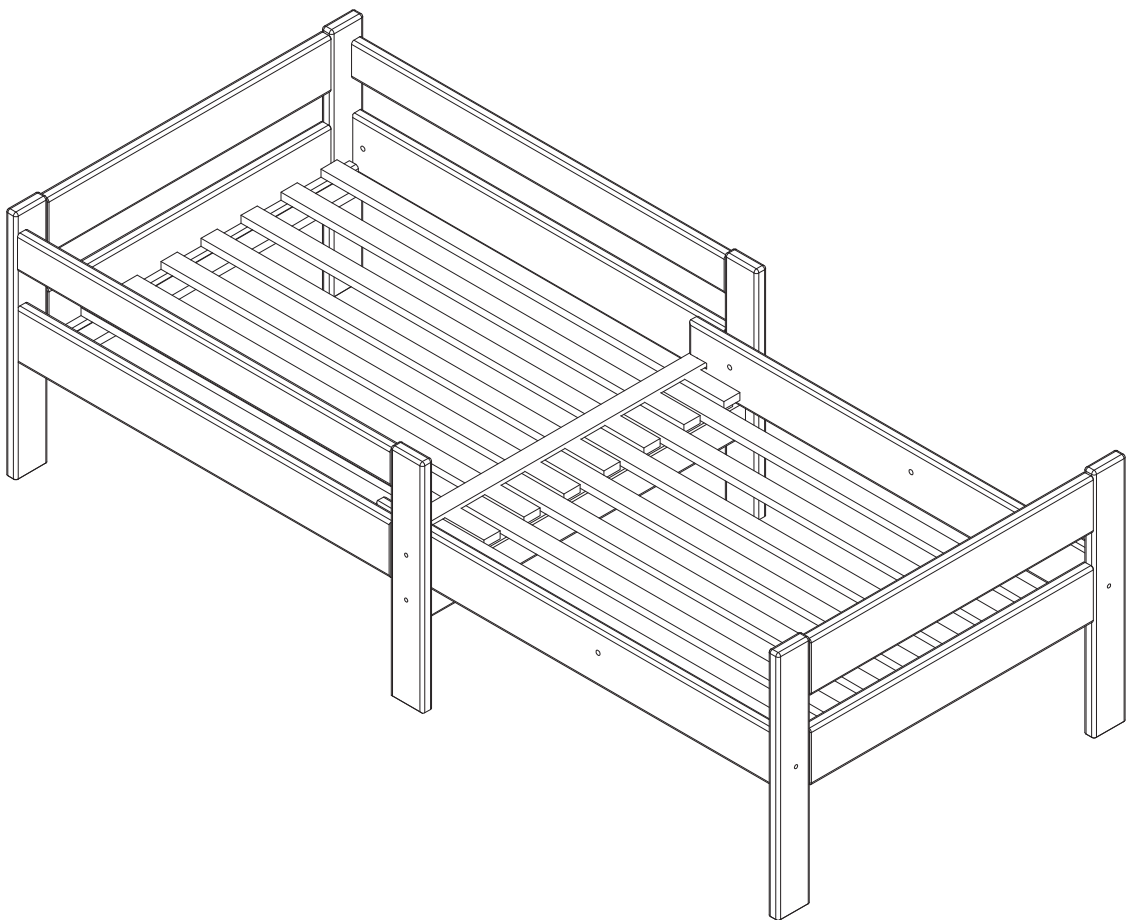


# veke®



EST  
Montažiinstruktsioon ja kasutusjuhend

GB  
Assembling instructions and directions for use

D  
Montageanleitung und Gebrauchsanweisung

FIN  
Kasausohje ja huolto-ohje

RUS  
Инструкция по сборке и эксплуатации

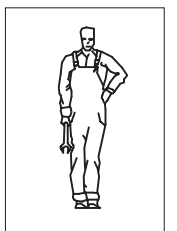
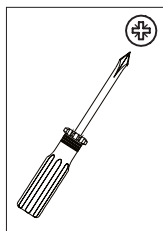
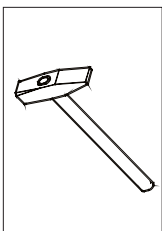
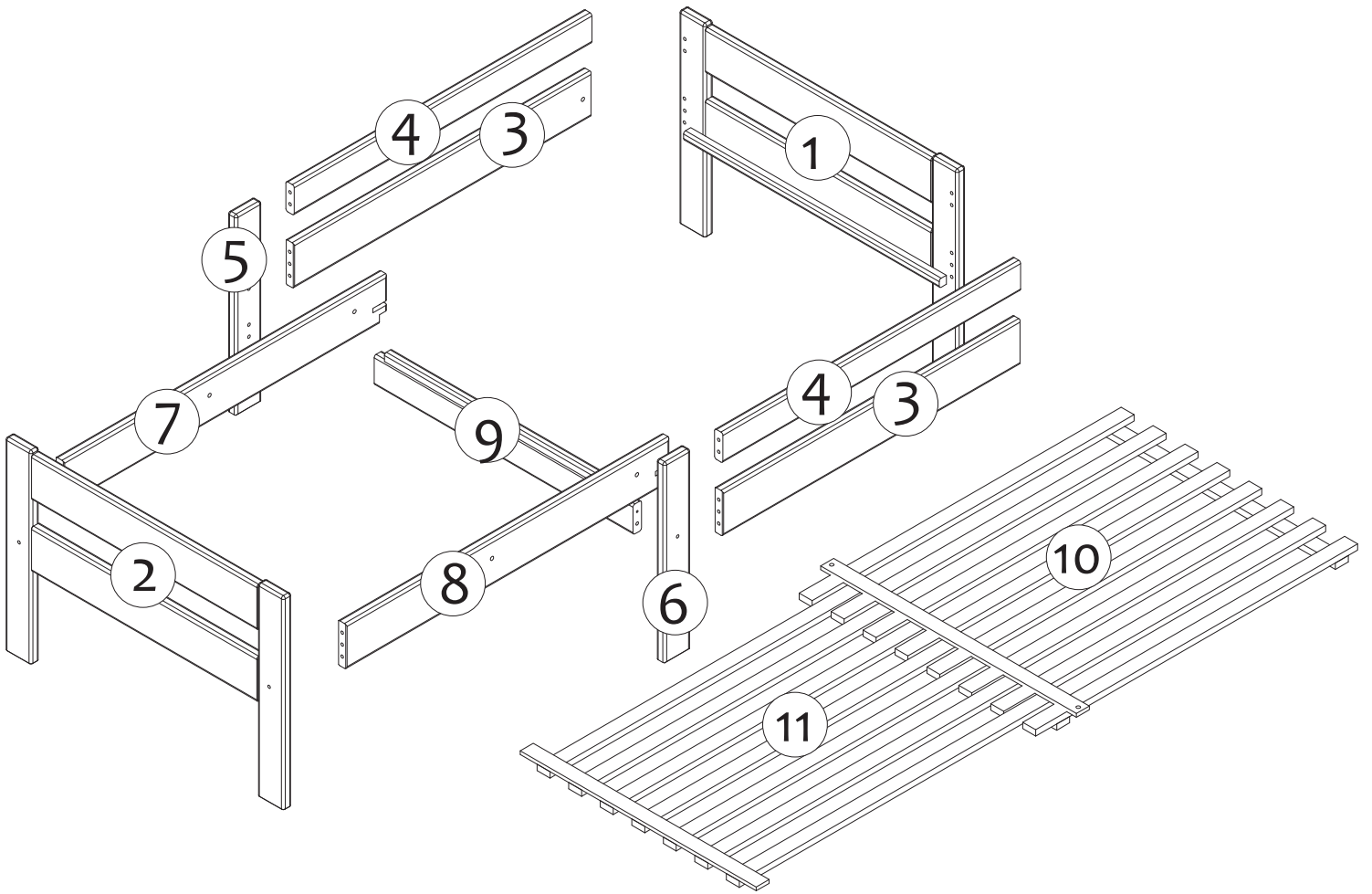
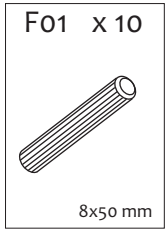
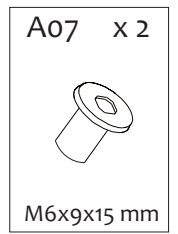
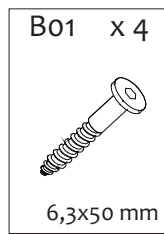
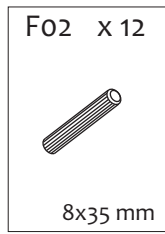
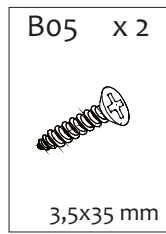
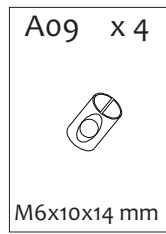
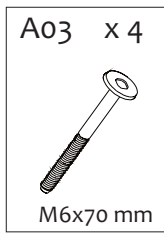
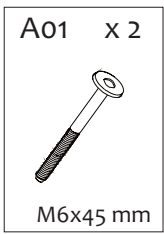
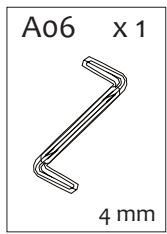
LV  
Montāžas instrukcija un lietošanas pamācība

HU  
Felszerelési és kezelési útmutató

SE  
Montering instruktioner och anvisningar för användning

DK  
Montagevejledning og brugervejledning

安装及使用说明



1

A03 x 2  
M6x70 mm

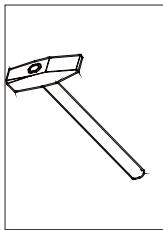
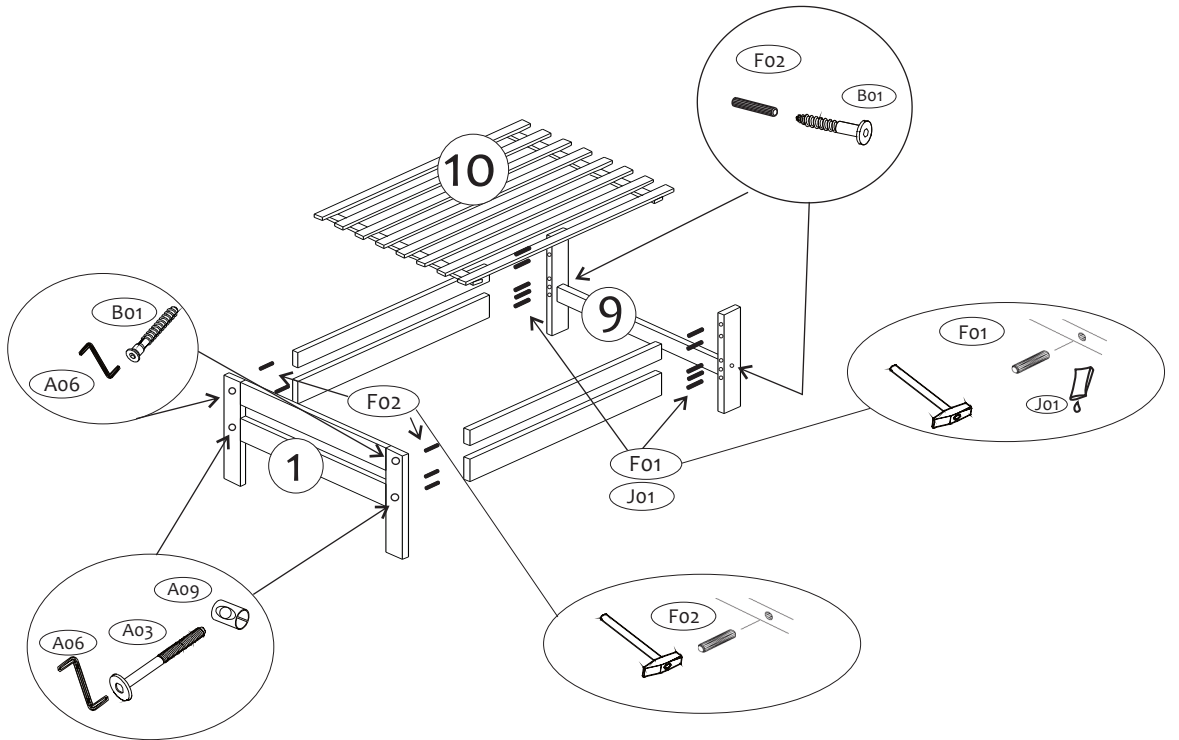
A09 x 2  
M6x10x14 mm

B01 x 4  
6,3x50 mm

F02 x 6  
8x35 mm

F01 x 10  
8x50 mm

A06 x 1  
4 mm



2

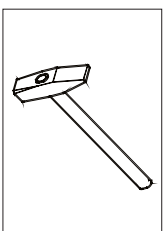
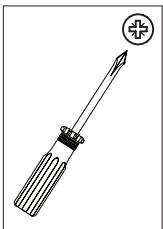
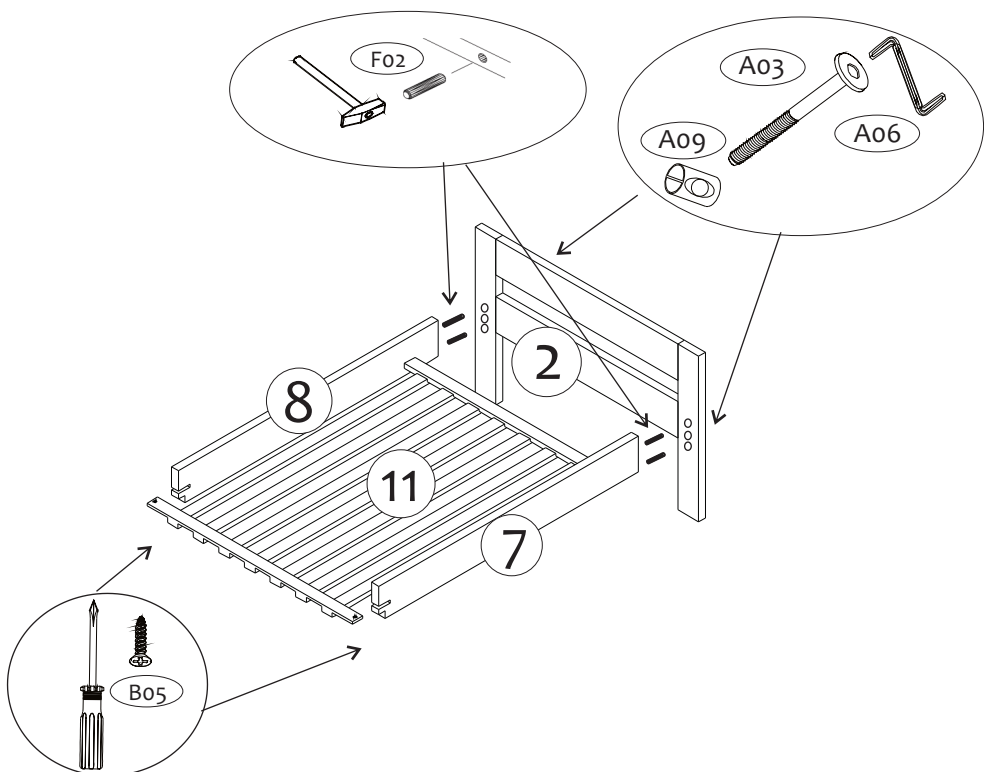
F02 x 4  
8x35 mm

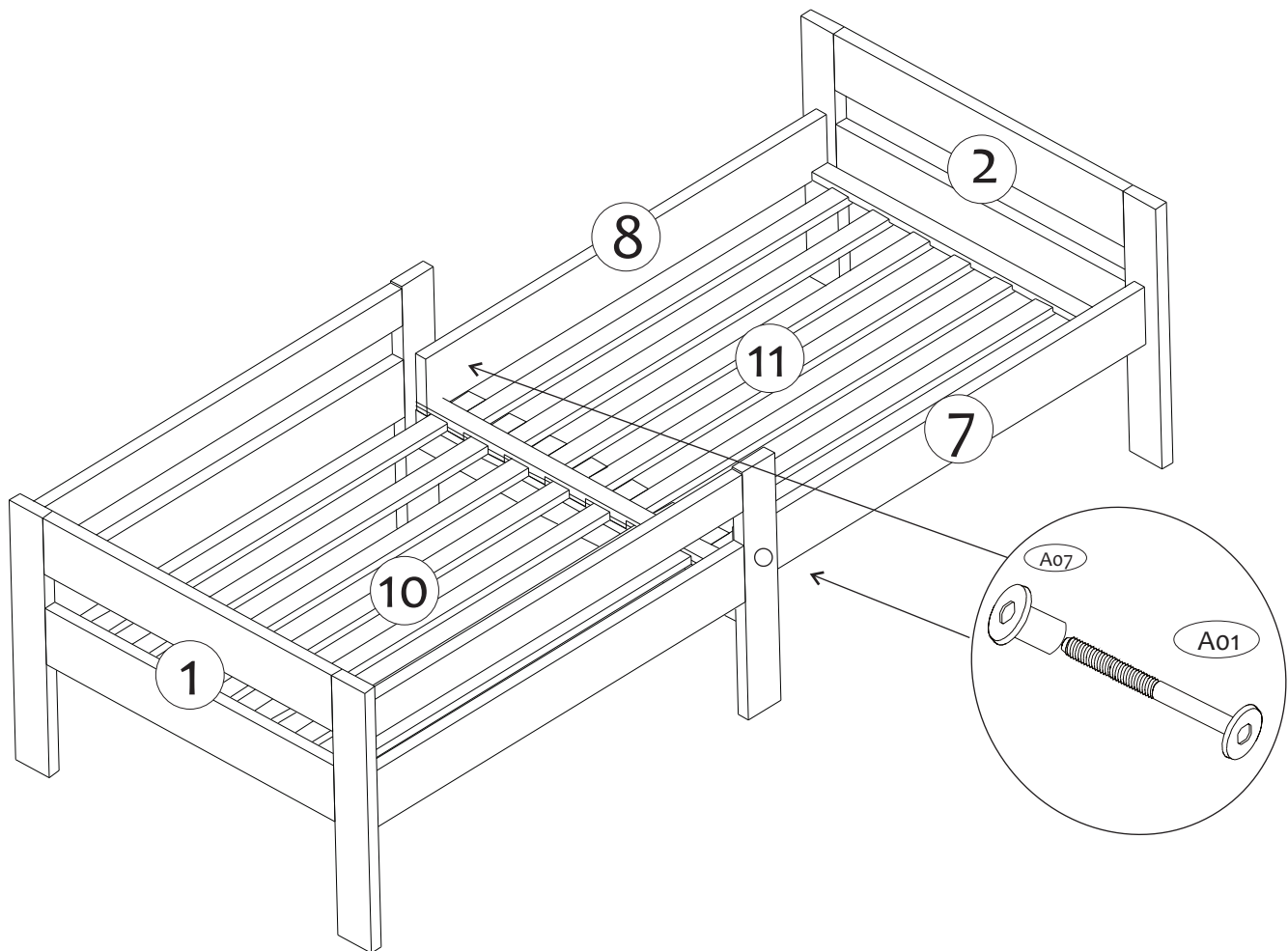
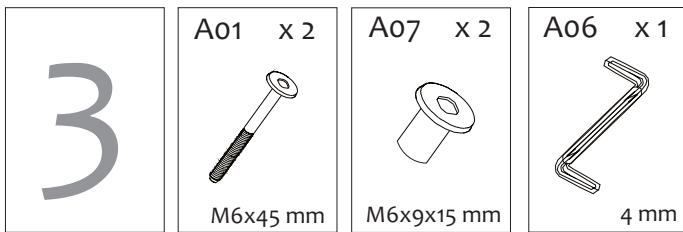
B05 x 2  
3,5x35 mm

A09 x 2  
M6x10x14 mm

A03 x 2  
M6x70 mm

A06 x 1  
4 mm





**EST HOOLDUSJUHISED:** Puhastage niiske riidega, raskesti eemalduva mustuse korral kasutage seebist käsna. Vältige lahusteid ja lahjendeid. Kruvisid ja polte tuleb aeg- ajalt uuesti tihkemalt kinnikeerata.

**DK VEDLIGEHODELSE INSTRUKTION:** Rengoes med en vaad klud, eller brug en svamp med saebe til at fjernesnavs. Brug ikke oplysningsmidler. Skruer samt bolte skal fra tid til anden efterspaendes.

**D PFLEGEHINWEIS:** Pflege mit einem feuchten Lappen. Für hartnäckigen Schmutz empfehlen wir einen Schwamm mit Seife. Vermeiden Sie Lösungsmittel und Verdünnungsmittel. Schrauben und Bolzen sollten regelmässig nachgezogen werden.

**GB MAINTENANCE INSTRUCTION:** Cleaning with a wet cloth, use a sponge with soap to remove obstinate dirt. Avoid solvents and dilutions. Screws and bolts should fromtime to time be retightened.

**SE Underhållsbehandling INSTRUKTION:** Rengöring med en våt trasa, använd en svamp med tvål för att ta bort smuts. Använd inte lösningsmedel. Skruvar och bultar bör då och då efterdrages.

**FIN Huolto-ohje:** Puhdistakaa kostealla liinalla, vaikeasti poistuvan lian tapauksessa käyttäkää neutraalia pesuainetta. Välttäkää liuotteita ja laimenneita. Ajoittain täyttyy kiinnitysruuveja uudestaan kiinni kiristää.

**HU KEZELÉSI UTASÍTÁS:** Nedves törlőruhával, nehezen eltávolítható piszok esetén pedig szappanos szivaccsal kell tisztítani. Ne használjon oldószereket és hígítókat. A csavarokat és csapszegeket időként meg kell feszíteni.

**LV EKSPĻUATĀCIJAS INSTRUKCIJAS:** Tīriet ar mitru audumu, lai nomazgātu grūtāk likvidējamos netīrumus, izmantojiet ar ziepēm piesūcinātu sūkli. Izvairīties lietot dažādus šķīdinātājus. Skrūves un uzgriežņus laiku pa laikam vajadzētu stingrāk pieskrūvēt.

**RUS РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ:** Очищайте влажной материей, в слу ча е тру дно уда ляемых загрязнний используйте намыленную губку. Избегайте использования растворителей и разбавителей. Время от времени следует заново более плотно завернуть винты и болты.

维护保养：用软湿布清洁。顽着污垢，用海绵蘸少许肥皂清洁，请勿使用溶剂。请不时检查拧紧螺丝。